

410247-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve čiščenja tekstila – Gestellung von Arbeits- und Schutzkleidung auf Mietbasis sowie Serviceleistungen

OJ S 114/2026 16/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadtreinigung Hamburg AöR

E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

1.1. Kupec

Uradno ime: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH

E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

1.1. Kupec

Uradno ime: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH

E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Gestellung von Arbeits- und Schutzkleidung auf Mietbasis sowie Serviceleistungen

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die mietweise Gestellung von Kleidung sowie Serviceleistungen.

Identifikator postopka: 77edfd46-67ce-4ff0-9b2d-930b13e14a37

Notranji identifikator: VVmT 2025-068

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 98312000 Storitve čiščenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 50830000 Storitve popravila oblačil in tekstila

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20537

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Gestellung von Arbeits- und Schutzkleidung auf Mietbasis sowie Serviceleistungen

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die mietweise Gestellung von Kleidung sowie Serviceleistungen.

Notranji identifikator: 0

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 98312000 Storitve čiščenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 50830000 Storitve popravila oblačil in tekstila

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20537

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 84 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

Merila za zeleno javno naročanje: Merila za zelena javna naročila EU

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tariftreue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/vergleichbaren Register

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen /Lieferanten

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Umsatz des Unternehmens Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und - im Bereich der angebotenen Leistungen Ausnahmen bestehen für Unternehmensneugründungen. Diese haben ihre vorhandenen Umsätze, d.h. seit ihrer Gründung bis zur Abgabe des Teilnahmeantrages, einzureichen. Die SRH behält sich bei allen Umsatzangaben vor, zum Nachweis der Richtigkeit der Angaben ergänzende Unterlagen anzufordern, z. B. (testierte) Jahresabschlüsse oder Bestätigungen eines Wirtschaftsprüfers oder Steuerberaters.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Haftpflichtversicherung Nachweis einer Betriebs- bzw.

Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren.

Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens - 1 Mio. EUR Personen- und Sachschäden - 150.000 EUR Verlust von überlassenen Gegenständen (einschl. Schlüssel, Codekarten, Transponder)

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Referenzleistungen Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten drei Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrages mit Angabe der Anzahl der auszustattenden Mitarbeiter - Zeitraum der Leistungserbringung In folgenden Betrieben oder vergleichbar: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie • Chemische Industrie Es sind nur Referenzaufträge einzureichen, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: a) Dienstleistungsauftrag über vergleichbare Leistung (Reinigung und Serviceleistungen) b) Anzahl der Mitarbeitenden und der gesamten Arbeitskleidungstücke (jeweils mind. 50 % der ausgeschriebenen Anzahlen) Alle Referenzleistungen müssen für mindestens 24 zusammenhängende Monate erbracht worden sein Ausnahmen bestehen für Unternehmensneugründungen: Diese haben ihre bisherigen vergleichbaren Aufträge anzugeben. Mindestanforderung: Es sind mindestens 5 Referenzen der hier ausgeschriebenen Leistungen einzureichen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Beschäftigtenzahl Eigenerklärung zum Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei Geschäftsjahren. - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich angebotenen Leistungen

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Upravljanje dobavne verige

Opis merila za izbor: Formblatt zur Erklärung DIN-Normen und Spezifikation der Bekleidung

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B. Zertifizierung nach ISO 9001, VdS 3854 oder vergleichbar). Die Vergleichbarkeit ist vom Bieter nachzuweisen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o sistemih ali standardih za upravljanje okolja

Opis merila za izbor: Nachweis zu Umweltmanagementmaßnahmen (Nachweis über ein Umweltmanagementsystem z.B. Zertifizierung nach ISO 14001, QuB oder vergleichbar). Die Vergleichbarkeit ist vom Bieter nachzuweisen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Preis Der Bewertungspreis ist der Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft. unter Einbeziehung von Rabatten. Der Bestpreis wird mit 80 Punkten bewertet. Bestpreis der niedrigste Preis. Ein Angebot in Höhe des Doppelten des Bestpreises erhält 0 Punkte. Dazwischen werden die Punktwerte im Wege einer linearen Interpolation ermittelt. Es wird folgende Formel zugrunde gelegt:

Preisdifferenz zum Bestbieter x Höchstpunktzahl geteilt durch Preis Bestbieter = Abzug von Höchstpunktzahl Beispiel: Bestpreis = 135.000 EUR = 80 Punkte Angebotspreis = 162.000 EUR Preisdifferenz = 27.000 EUR Punktabzug = $27.000 \cdot 80 / 135.000 = 16$ (also 64 Punkte)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 80

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Umweltaspekt Betrieb der Wäscherei: Konventioneller Strom = 0 Punkte 50% - 99,9 % Ökostrom = 10 Punkte 100 % Ökostrom = 20 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155076>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Betrifft bestimmte Unterlagen. Einige dürfen nicht Nachgefordert werden.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Hamburg bei der Finanzbehörde

Informacije o rokih za revizijo: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur

Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadtreinigung Hamburg AöR
Registrska številka: 000
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 20537
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg
Tel.: 04025760
Spletni naslov: www.stadtreinigung.hamburg.de
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH
Registrska številka: 0000
Služba: Standort Borsigstraße
Poštni naslov: Borsigstraße 6
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 22113
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg
Tel.: 04074186100
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0003

Uradno ime: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH
Registrska številka: 0000
Poštni naslov: Rugenberger Damm
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 21129
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
E-naslov: einkauf@stadtreinigung.hamburg
Tel.: 040731890
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Vergabekammer Hamburg bei der Finanzbehörde
Registrska številka: 000
Poštni naslov: Gänsemarkt 36
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 20354
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@fb.hamburg.de
Tel.: 040428231690

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 2d36e071-1c4f-4bc1-9b2a-7f18ea1b546f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 15/06/2026 09:11:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 410247-2026

Številka izdaje UL S: 114/2026

Datum objave: 16/06/2026